

Collectie Sitek

Universiteitsbibliotheek

Partner in Science

Onderdeel van: Collectie Keltisch

Lemma Digitaal Repertorium: <http://repertorium.library.uu.nl/node/2981>

Samengesteld door Marloes Koelewijn en Nina Vogels

Versie: 16-05-2018

Leslie Sitek (1948-2011) studeerde Keltische talen en cultuur, het Cornish en de geschiedenis van Cornwall in het bijzonder. In 2009 studeerde hij af met zijn scriptie *Bloed en kwelling in the Middelfcornische gedicht Pascon agan Arluth 'De passie van Onze Heer'*. Hij was ook bestuurslid van de Stichting A.G. van Hamel voor Keltische Studies. In december 2011 werd bij legaat een deel van Sitek's collectie geschonken aan de Universiteitsbibliotheek Utrecht.

De collectie

De collectie Sitek bestaat uit 106 titels. Het grootste deel hiervan gaat over Keltologie, met name het Cornish. Slechts één enkel boek, record number 104, is niet van Keltische aard. In dit overzicht staat naast de titel ook de auteur, de plaats van uitgifte, de uitgeverij en het jaartal, de bijbehorende trefwoorden en vindplaats in de universiteitsbibliotheek Utrecht, met daarbij nog annotaties wanneer deze nodig werden geacht. De lijst is geordend op 'record number', dit is de volgorde waarin de titels op 19 april 2018 waren gecategoriseerd in de Aleph-catalogus. Deze lijst volgt ruwweg een chronologische volgorde met de nieuwste titels bovenaan. De boeken zijn op te vragen via <https://utrechtuniversity.on.worldcat.org/discovery>.

Record number :	1
Auteur:	Philips, Andy
Co-auteur:	Williams, Nicholas
Titel	Lyver pejadow rag kenyer jorna : Cornish daily prayer
Uitgever	Evertime; Cnoc Sceichín; 2009.
Annotatie	This is a daily prayerbook in Cornish and English.
Trefwoord	Prayers;
Plaatsnummer	MAG: BSA 5728
Record number :	2
Auteur	Richards, Jowann.
Titel	Deg Treveh. Deg Semlant.
Uitgever	Cornish Language Board, Kesva an Taves Kernewek; 1989.
Plaatsnummer	MAG: CAF 2251

- Record number : 3
Auteur: Edwards, Ray (ed.)
Titel Pascon agan Arluth = Passhyon agan Arloedh : Kan an Passhyon : The Passion poem : Mount Calvary
Uitgever Sutton Coldfield; Cornish Language Board; 2008.
Annotatie Bilingual: English preliminaries and notes.
Plaatsnummer MAG: BSW 5978
- Record number : 4
Auteur Cabon, Alain.
Titel Le dossier FLB : plongée chez les clandestins bretons
Uitgever Spézet; Coop Breizh; 2007.
Trefwoord Brittany (France); History; Autonomy; Independence movements;
Plaatsnummer MAG: BSE 6455
- Record number : 5
Auteur George, Ken.
Titel An kas rag Kernewek Kemmyn yn adhyskans ha bywnans poblek = The case for Kernewek Kemmyn in education and public life
Uitgever Hayle; Cornish Language Board; 2007.
Trefwoord Cornish language; Orthography and spelling;
Plaatsnummer MAG: BSW 5928
- Record number : 6
Auteur Grall, Xavier.
Titel Kan ha Diskan : correspondances Grall-Glenmor
Uitgever Spézet; Coop Breizh; 2007.
Trefwoord Poets; French; 20th century; Correspondence;
- Record number : 7
Auteur Péridy, Claude.
Titel Sang bleu et bonnets rouges : le meurtre du marquis de Montgaillard
Uitgever Spézet; Keltia graphic; 2007.
Trefwoord Stamp duties; France; History; 17th century; Brittany;
Plaatsnummer MAG: BSA 5724
- Record number : 8
Auteur George, Ken.
Titel Bywnans Ke / pareusys gans
Uitgever Cornish Language Board; Kesva an Taves Kernewek; 2006.
Annotatie Text in Cornish with English translation and explanatory notes.
Trefwoord Cornish drama; Cornish language-Texts; Cornish drama;
Plaatsnummer MAG: BSW 5929
- Record number : 9
Auteur Jestin, Fañch.
Titel Marv eo Fañch! : 24 danevell bet savet gant oberour "Interamant Toñ Zidor
Uitgever Montroulez [i.e. Morlaix]; Skol Vreizh; 2006.
Plaatsnummer MAG: BSA 5723

- Record number : 10
Auteur Le Goarnig, Kozh.
Titel Bretagne libre : sagas d'un génocide intermédiaire
Uitgever Pont-Aven; Editions des Etats de Bretagne; 2006.
Trefwoord Bretons-Ethnic identity; Nationalists; France; Brittany; history;
Plaatsnummer MAG: BSE 6480
- Record number : 11
Auteur Williams, Nicholas.
Co-auteur: Everson, Michael (ed.)
Titel English-Cornish dictionary = Gerlyver Sawsnek-Kernowek
Uitgever Redruth; Agan Tavas; 2006.
Trefwoord English language; Dictionaries ; Cornish language;
Plaatsnummer MAG: BSE 6459
- Record number : 12
Titel An testament nowydh.
Uitgever Hayle; Cornish Language Board, 2004.
Annotatie Bible. New Testament. Cronish. Translated from Ancient Greek.
Plaatsnummer MAG: BSE 6547
- Record number : 13
Auteur Edwards, Ray.
Titel Notennow Kernewek : hweghves dyllans 2002
Uitgever Sutton Coldfield; Kernewek dra Lythir; 1997.
Annotatie Text in English and Cornish.
Trefwoord Cornish language; Vocabulary;
Plaatsnummer MAG: BGZ 9901
- Record number : 14
Titel An aweyl herwydh Mark
Jaar 2001.
Uitgever Cornish Language Board; 2001.
Annotatie: Bible. Marcus. Cornish
Plaatsnummer MAG: BSA 5735
- Record number : 15
Titel An aweyl herwydh Matthew
Uitgever Cornish Language Board; 2001.
Annotatie Bible. Matthew. Cornish.
Plaatsnummer MAG: BSA 5734
- Record number : 16
Auteur Edwards, Ray.
Titel Notennow Kernewek : pypmes dyllans 2001
Uitgever Sutton Coldfield; Kernewek dra Lythir; 2001.
Annotatie Text in English and Cornish.
Trefwoord Cornish language; Vocabulary;
Plaatsnummer MAG: BSW 5930
- Record number : 17
Co-auteur: Hak, Tony.
Titel Tri frofoes : Habakkuk, Sefania ha Haggai
Uitgever Sutton Coldfield; Kesva an Taves Kernewek; 2001.
Plaatsnummer MAG: BSA 5736

- Record number : 18
 Auteur Los, Gwyk.
 Titel An Aweyl Herwydh Yowann
 Uitgever Kesva an Taves Kernewek; 2001.
 Trefwoord (GEO) Jerusalem;
 Plaatsnummer MAG: BSA 5733
- Record number : 19
 Co-auteur: Syed, R.K.R.
 Titel An aweyl herwydh Luk
 Uitgever Hayle; Cornish Language Board; 2001.
 Annotatie Bible. Luke. Cornish.
 Plaatsnummer MAG: BSA 5732
- Record number : 20
 Co-auteur: Chesterfield, John.
 Titel Kynsa lyther Powl dhe dus Korinth
 Uitgever Kesva an Taves Kernewek; 2000.
 Annotatie Bible. Corinthians. Cornish.
 Plaatsnummer MAG: CAF 2376
- Record number : 21
 Auteur Edwards, Ray.
 Titel Notennow Kernewek : peswara dyllans 2000
 Uitgever Sutton Coldfield; Kernewek dra Lythir; 2000.
 Annotatie Text in English and Cornish.
 Trefwoord Cornish language; Vocabulary;
 Plaatsnummer MAG: BGZ 9259
- Record number : 22
 Co-auteur: Sandercock, Graham.
 Titel Eksodus
 Uitgever Cornwall; Kesva an Taves Kernewek; 2000.
 Annotatie Bible. Exodus. Cornish.
 Plaatsnummer MAG: CAF 2369
- Record number : 23
 Auteur: George, Ken.
 Titel Agan yeth 1
 Uitgever Cornwall; Cornish Language Board; 1999.
 Trefwoord Cornish language; Periodicals; Celtic languages;
 Plaatsnummer MAG: VWV 8771
- Record number : 24
 Titel An lyther dhe'n Ebrowyon.
 Uitgever Kesva an Taves Kernewek; 1999.
 Annotatie Bible. Hebrew. Cornish.
 Plaatsnummer MAG: CAF 2377
- Record number : 25
 Titel Peswar epystyl : lyther Powl dhe'n romanyon, hag, An tri lyther a Yowann.
 Uitgever England; Kesva an Taves Kernewek; 1999.
 Annotatie Bible. Hebrew. Cornish.
 Trefwoord Commentaries;
 Plaatsnummer MAG: CAF 2375

- Record number : 26
 Titel Tri epystyl : lyther Powl dhe dus Galatia ha dhe Filemon ;
 ha, Lyther Yud
 Uitgever England; Kesva an Taves Kernewek; 1999.
 Annotatie Bible. Hebrew. Cornish.
 Plaatsnummer MAG: CAF 2374
- Record number : 27
 Auteur Edwards, Ray.
 Titel Notennow Kernewek : tressa dyllans 1999
 Uitgever Sutton Coldfield; Kernewek dra Lythir; 1999.
 Annotatie Text in English and Cornish.
 Trefwoord Cornish language; Vocabulary;
 Plaatsnummer MAG: BGZ 9256
- Record number : 28
 Titel Lyver Ester / treyls dhe Gernewek gans Tan Goelowann.
 Uitgever Kesva an Taves Kernewek, 1999.
 Annotatie The Book of Esther, translated into Cornish by Philip A.
 Knight
 Plaatsnummer MAG: CAF 2370
- Record number : 29
 Titel Kynvannow / treyls dhe Gernewek gans Mab an Or.
 Uitgever Kesva an Taves Kernewek; 1999.
 Annotatie Bible. Lamentations. Cornish.
 Plaatsnummer MAG: CAF 2373
- Record number : 30
 Co-auteur: Melyn, Nans & Stephen O. Amos.
 Titel Amos / treyls dhe Gernewek gans Nans Melyn.
 Uitgever Kesva an Taves Kernewek; 1999.
 Annotatie Translated into Cornish by Stephen O. Amos
 Plaatsnummer MAG: CAF 2368
- Record number : 31
 Auteur Pennlorwydh.
 Titel Hwasek / gans Pennlorwydh.
 Uitgeverij Sutton Coldfield; Kesva an Taves Kernewek; 1999.
 Plaatsnummer MAG: CAF 2299
- Record number : 32
 Auteur Roswern, Mab.
 Titel An gan a ganow
 Annotatie Bible. Song of Songs. Written in Cornish.
 Uitgever Sutton Coldfield; Cornish Language Board; 1999.
 Plaatsnummer MAG: CAF 2366
- Record number : 33
 Auteur Edwards, Ray.
 Titel Notennow Kernewek : nessa dyllans 1998
 Uitgever Sutton Coldfield; Kernewek dra Lythir; 1998.
 Annotatie Text in English and Cornish.
 Trefwoord Cornish language; Vocabulary;
 Plaatsnummer MAG: BGZ 9254

- Record number : 34
Auteur Ellis, Peter Berresford.
Titel The story of the Cornish language
Uitgever Redruth; Tor Mark; 1998.
Trefwoord Cornish language; History;
Plaatsnummer MAG: CAF 2199
- Record number : 35
Auteur Harner, Symon.
Titel Unn jydh yn mis du
Uitgever Sutton Coldfield; Kesva an Taves Kernewek; 1998.
Plaatsnummer MAG: CAF 2258
- Record number : 36
Auteur Philipps, Kenneth Charles.
Co-auteur Cranham, Stephen.
Titel A glossary of the Cornish dialect
Uitgever Padstow; Tabb House; 1998.
Trefwoord English; Dialectes; Brittany; Cornouailles; Glossaries;
vocalaries;
Plaatsnummer MAG: CAF 2188
- Record number : 37
Auteur Rowe, Wella.
Co-auteur. Lyon, Rod L.
Titel An Kernewek
Uitgever Kesva an Taves Kernewek; 1998.
Annotatie Biblical passages translated into Cornish from English.
Plaatsnummer MAG: CAF 2202
- Record number : 38
Co-auteur. Syed, R.K.R.
Corporatieve auteur Church of England.
Titel An Sowter : Lyver an Salmow trelys dhe Gernewek : furv
liturgek.
Uitgever Hayle; Kesva an Taves Kernewek; 1997.
Annotatie Book of Common Prayer. Psalter. Text in Cornish, preface
also in English.
Plaatsnummer MAG: CAF 2187
- Record number : 39
Auteur Dunbar, Paul.
Co-auteur. George, Ken.
Titel Kernewek Kemmyn : Cornish for the twenty-first century
Uitgever Hayle; Cornish Language Board, 1997.
Trefwoord Cornish language; Orthography and spelling;
Plaatsnummer MAG: BGZ 9970
- Record number : 40
Auteur Edwards, Gans Ray.
Titel Notes on meaning and word usage on examination of the
Charter Fragment, the Passion Poem, the Ordinalia,
Bywnan's Meryasek, Creation of the World, Tregear
Uitgever Cornwall; Kesva an Taves Kernewek; 1997.
Trefwoord Cornish language;
Plaatsnummer MAG: BGZ 9972

- Record number : 41
Auteur Gendall, R. R.
Titel A practical dictionary of modern Cornish. Part 1, Cornish-English
Uitgever Cornwall; Teere Ha Tavaz; 1997.
Trefwoord Cornish language; Dictionaries; English language;
Plaatsnummer MAG: BGZ 9978
- Record number : 42
Auteur Hodge, Pol.
Titel The Cornish dialect and the Cornish language
Uitgever Gwinear, Hayle; Kesva an Taves Kernewek; 1997.
Plaatsnummer MAG: CAF 2274
Plaatsnummer ENG: 18.04 18.21 *1997hc
- Record number : 43
Auteur Lyon, Rod.
Co-auteur. Sandercock, Graham.
Titel Road-names in Cornwall : henwyn-fordhow yn Kernow : a preliminary list of recommended Cornish language forms of road names in Cornwall
Uitgever Hayle; Kesva an Taves Kernewek; 1997.
Trefwoord Cornish language; names; Cornish; street names; England; Cornwall;
Plaatsnummer MAG: CAF 2294
- Record number : 44
Co- auteur. Snell, J. Anthony N. & William A. Morris.
Titel Cornish dictionary. Supplement no. 1
Uitgever Agan Tavas; 1997.
Trefwoord Cornish language; Dictionaries; English language;
Plaatsnummer MAG: CAF 2329
- Record number : 45
Auteur Sandercock, Graham.
Titel Yn gwynn ha du : geryow kanow a'n blasenn arghans 'Yn gwynn ha du' gans trelyans dhe Sowsnek = the words of songs from the compact disc 'Yn gwynn ha du' with English translation.
Uitgever Kernow; Kesva an Taves Kernewek; 1997.
Annotatie Cornish text with parallel English translation.
Trefwoord Songs; Cornish-Texts; Cornwall; Songs and music; texts;
Plaatsnummer MAG: CAF 2252
- Record number : 46
Auteur Sandercock, Graham.
Titel House-names in Cornish= : Henwyn-chiow yn Kernewek.
Uitgever Hayle; Kesva an Taves Kernewek; 1997.
Annotatie In English with parallel place-names in English and Cornish.
Trefwoord Names; Cornish; England; Cornwall (County);
Plaatsnummer MAG: CAF 2208
- Record number : 47
Auteur Shaw, Jeffrey.
Titel Yn bro nowydh
Uitgever Sutton Coldfield; Kernewek Dre Lyther; 1997.
Plaatsnummer MAG: BGZ 9974

- Record number : 48
Auteur Brown, Wella.
Titel Skeul an yeth. [Lyver 1] : a complete course in the Cornish language
Uitgever Gwinear; Cornish Language Board; 1996.
Annotatie 4 audio discs (2 hr., 30 min., 21 sec.) : digital, stereo ; 4 3/4 in. With one sound-cassette.
Trefwoord Cornish language; Study and teaching; English speakers;
Plaatsnummer MAG: AAC 603
Plaatsnummer MAG: AAD 1946
- Record number : 49
Auteur Brown, Wella.
Titel Skeul an yeth : stus dhien a'n yeth Kernewek = a complete course in the Cornish language
Uitgever Cornish Language Board; 1996-1998.
Annotatie 3 volumes ; 24 cm + 2 audiocassettes
Trefwoord Cornish language; Textbooks for foreign speakers; English; Textbooks for English speakers;
Plaatsnummer MAG: GBT 1344
Plaatsnummer MAG: GBT 1345
Plaatsnummer MAG: GBT 1346
- Record number : 50
Co-auteur George, Ken & Pol Hodge & Julyan Holmes & Graham Sandercock.
Titel Place-names in Cornwall = Henwyn-tylleryow yn Kernow ; a preliminary list of recommended Cornish language forms of place-names in Cornwall
Uitgever Hayle; Kesva an Taves Kernewek; 1996.
Annotatie In English with parallel place-names in English and Cornish.
Trefwoord Cornish language; Vocabulary; Names; Geographical; Cornwall County;
Plaatsnummer MAG: CAF 2205
- Record number : 51
Auteur Page, John.
Titel Hwedhlow nowydh ha koth = Stories new and old
Uitgever Hayle; Cornish Language Board; 1996.
Plaatsnummer MAG: CAF 2293
- Record number : 52
Auteur Puillandre, Armand.
Titel Sébastien Le Balp : bonnets rouges et papier timbré
Uitgever Spézet : Keltia graphic, 1996.
Trefwoord. Brittany (France)-History.
Plaatsnummer MAG: GBT 2273
- Record number : 53
Auteur Sandercock, Graham.
Titel A very brief history of the Cornish language
Uitgever Hayle; Kesva an Taves Kernewek; 1996
Trefwoord Cornish language;
Plaatsnummer MAG: CAF 2207

- Record number: 54
Auteur Sandercock, Graham.
Co-auteur. Brown, Wella.
Titel The formation of Cornish place names
Uitgever Hayle : Kesva an Taves Kernewek; 1996.
Annotatie Mainly in English with examples of Cornish words.
Trefwoord Cornish language; Vocabulary; Names; Cornwall (County);
Plaatsnummer MAG: CAF 2206
- Record number : 55
Auteur Webb, Brian.
Titel An anwan ha'n gurun : the anvil and the crown
Uitgever Cornish Language Fellowship; 1996.
Trefwoord History; 15th century; rebellion; Cornwall;
Plaatsnummer MAG: CAF 2192
- Record number : 56
Titel Place names of the Lizard Peninsula, their meanings and historical roots.
Uitgever Lizard Research & Information Centre; 1996.
Plaatsnummer MAG: CAF 2203
- Record number : 57
Co-auteur. Morris, William A.
Titel Cornish dictionary supplement. no. 3, Geryow dyvers (General words)
Uitgever Saltash; Cornish Language Board; 1995.
Trefwoord Cornish language; Dictionaries; Bilingual English-Cornish; Cornish; English;
Plaatsnummer MAG: CAF 2331
- Record number : 58
Auteur Weatherhill, Craig.
Titel Cornish place names & language
Uitgever Wilmslow; Sigma Leisure; 1995.
Trefwoord Cornish language; Vocabulary; England; Cornwall (County);
Plaatsnummer MAG: CAF 2081
- Record number : 59
Auteur Williams, Nicholas
Titel Cornish today : an examination of the revived language
Uitgever Sutton Coldfield; Kernewek dre Lyther; 1995.
Trefwoord Cornish language; Revival; standardization; phonology;
Plaatsnummer MAG: BGZ 9253
- Record number : 60
Titel Kernow nevra = Cornwall for ever : a book of Cornish words and phrases
Uitgever Liskeard; Teere ha Tavaz; 1995.
Trefwoord Cornish language; Glossaries; vocabularies;
Plaatsnummer MAG: CAF 2197
- Record number : 61
Auteur Brown, Wella.
Co-auteur Sandercock, Graham.
Titel Kesva an Taves Kernewek : derivas hy thowl.
Uitgever Churchtown, Gwinear; Cornish Language Board; 1994.

Annotatie	Cornish & English language.
Co-auteur	Sandercock, Graham.
Plaatsnummer	MAG: BGZ 9252
Record number :	62
Auteur	Carroll, Lewis
Co-auteur	Edwards, Ray.
Titel	Alys y'n vro a varthusyon
Uitgever	Sutton Coldfield : Carroll Foundation; 1994.
Annotatie	Translation Lewis Carroll's <i>Alice's adventures in Wonderland</i> in Cornish
Trefwoord	Fantasy; translations;
Plaatsnummer	MAG: BGZ 9255
Record number :	63
Auteur	Richards, Jowann
Titel	Bleydhes an Nos : fantasi keltek
Uitgever	Kowethas an Yeth Kernewek; 1994.
Plaatsnummer	MAG: CAF 2196
Record number :	64
Auteur	Watts, Ethelwyn.
Co-auteur.	Wallace, Anne.
Titel	Mir a-dro y'n dre
Uitgever	Sutton Coldfield; Kesva an Taves Kernewek; 1994.
Plaatsnummer	MAG: CAF 2289
Record number :	65
Auteur	Watts, Ethelwyn
Co-auteur	Wallace, Anne
Titel	Mir a-dro y'n pow
Uitgever	Ginear, Hayle; Kesva an Taves Kernewek; 1994.
Plaatsnummer	MAG: CAF 2250
Record number :	66
Titel	1000 years of Cornish
Uitgever	Liskeard, Cornwall; Teere Ha Tavaz; 1994.
Trefwoord	Cornish language;History;
Plaatsnummer	MAG: BGZ 9973
Record number :	67
Co-auteur	Bice, Christopher & Ray Chubb.
Titel	Lyver lavarow Kernewek = A Cornish phrase book.
Uitgever	Redruth; Dyllansow Truran; 1994.
Plaatsnummer	MAG: CAF 2298
Plaatsnummer	KEL: 18.67 cor 00.03 *1994ll
Record number :	68
Auteur	Edwards, Ray.
Co-auteur.	Palmer, Michael.
Titel	Dew Hwedhel Istorek
Uitgever	Sutton Coldfield; Kesva an Taves Kernewek; 1993.
Plaatsnummer	MAG: CAF 2297
Record number :	69
Auteur	Gourvil, Francis.
Titel	Noms de famille bretons d'origine toponymique
Uitgever	Quimper; Société archéologique du Finistère; 1993.

Trefwoord Names Breton; names personal; France; Brittany; Breton;
place names; Gazetteers; Genealogy;
Plaatsnummer MAG: GBT 1702

Record number : 70
Auteur Page, John (cornish: Gwas Kenethlow)
Titel Grammar beyond the first grade
Uitgever Cornish Language Board; 1996.
Plaatsnummer MAG: CAF 2195

Record number : 71
Auteur Page, John (cornish: Gwas Kenethlow)
Titel Grammar for the first grade and the auxiliary verbs
Uitgever Cornish Language Board; 1996.
Plaatsnummer MAG: CAF 2194

Record number : 72
Auteur Palmer, Michael.
Titel Hwedhlow Eutheker !
Uitgever Sutton Coldfield; Kesva an Taves Kernewek; 1993.
Plaatsnummer MAG: CAF 2292

Record number : 73
Auteur Palmer, Michael.
Co-auteur. Pierce, Les.
Titel Moya hwedhlowa eutheker!
Plaatsnummer MAG: CAF 2291

Record number : 74
Auteur Palmer, Michael (Cornish: Myghal).
Titel Sterlester dhe'n Norvys nowydh
Uitgever England; Kesva an Taves Kernewek; 1993.
Plaatsnummer MAG: CAF 2260

Record number : 75
Auteur Rowe, John.
Co-auteur Rowse, A.L. & E.V. Thompson.
Titel Cornwall in the age of the Industrial Revolution
Uitgever St Austell; Cornish Hillside; 1993.
Trefwoord Industries; England; Cornwall (County); History; mineral
industries; economic history; industries; economic
conditions; England;
Plaatsnummer MAG: GBT 1700

Record number : 76
Auteur Gendall, R. R. M.
Titel A student's dictionary of modern Cornish
Uitgever Liskeard; Teere Ha Tavaz; 1992.
Trefwoord Cornish language; Dictionaries; Bilingual; English; Cornish;
Plaatsnummer MAG: BGZ 9971

Record number : 77
Co-auteur Abeozen, Fañch Elies.
Titel Ar Mabinogion.
Uitgever Lesneven; Mouladurioù Hor Yezh; 1991.
Plaatsnummer MAG: CAF 2182

- Record number : 78
Auteur Edwards, Ray.
Titel Gerva kynsa dhe dressa gradh
Uitgever Kesva an Taves Kernewek; 1991.
Plaatsnummer MAG: CAF 2109
- Record number : 79
Auteur Gendall, R. R. M.
Titel The pronunciation of Cornish
Uitgever Liskeard; Teere Ha Tavaz; 1991.
Trefwoord Cornish language-Pronunciation; Cornish language; spoken
Cornish;
Plaatsnummer MAG: BGZ 9969
- Record number : 80
Auteur Gendall, R. R. M.
Titel A student's grammar of modern Cornish
Uitgever Liskeard; Cornish Language Council; 1991.
Trefwoord Cornish language; Grammar;
Plaatsnummer MAG: BGZ 9251
- Record number : 81
Auteur Palmer, Michael.
Titel Ynys Ankow
Uitgever Kesva an Taves Kernewek; 1991.
Plaatsnummer MAG: CAF 2257
- Record number : 82
Auteur Rannou, Pascal.
Titel Guillevic, du menhir au poème : approche de Guillevic
Uitgever Montroules/Morlaix; Skol Vreizh; 1991.
Plaatsnummer MAG: OBLA 3605
- Record number : 83
Auteur Richards, Jowann.
Titel Peder skorrenn an Mabinogi
Uitgever Sutton Coldfield; Kernewek Dre Lyther; 1988.
Annotatie Cornish translation of: Pedair cainc y mabinogi. English
introduction.
Trefwoord Tales; Wales; Translations into Cornish; Medieval-
Translations; Welsh prose; Welsh literature;
Plaatsnummer MAG: BGZ 9976
- Record number : 84
Auteur Rondel, Éric
Titel Le parler gallo
Uitgever Fréhel (BP 6, 22240); Ed. Club 35; 1991.
Trefwoord Gallo (dialect); Dictionnaires français;
Plaatsnummer MAG: CAF 2189
- Record number : 85
Auteur Edwards, Ray.
Titel An Teyr Myghternes
Uitgever Kernewek Dre Lyther; 1990.
Plaatsnummer MAG: CAF 2259

- Record number : 86
Auteur Richards, Jowann, (1926-2005.)
Titel Rubaiyat Omar Khayyam yn kernewek
Uitgever Gwinear, Hayle; Kesva an Taves Kernewek; 1990.
Plaatsnummer MAG: CAF 2367
- Record number : 87
Auteur Edwards, Ray.
Titel An asyn
Uitgever Sutton Coldfield; Kernewek dre Lyther; 1989.
Plaatsnummer MAG: CAF 2290
- Record number : 88
Auteur Richards, Jowann.
Titel Gweres rag tus euver
Uitgever Sutton Coldfield : Kernewek Dre Lyther; 1987.
Trefwoord Nouvelles corniques;
Plaatsnummer MAG: CAF 2275
- Record number : 89
Auteur Abeozen, Fañch Elies.
Titel Pirc'hirin kala-goañv
Uitgever Brest; Al Liamm; 1986.
Plaatsnummer MAG: CAF 2191
- Record number : 90
Auteur Bennetto, Melville.
Titel An gurun woser a Geltya
Uitgever Redruth; Truran; 1984.
Plaatsnummer MAG: CAF 2273
- Record number : 91
Auteur Huisman, Pieter.
Titel Lyver Gwyn Ha Du : Book of Celtic Designs
Uitgever C.N.P. Publications; 1984.
Plaatsnummer MAG: CAF 2295
- Record number : 92
Auteur Snell, J. Anthony N.
Co-auteur Morris, William A.
Co-auteur Nance, R. Morton
Titel Cornish dictionary supplement. no. 2, Chy ha Sothva
(Home and office)
Uitgever Saltash; Cornish Language Board; 1984.
Trefwoord Cornish language; Dictionaries; Bilingual English-Cornish;
Cornish-English;
Plaatsnummer MAG: CAF 2330
- Record number : 93
Auteur Denez, Per.
Titel Diougan Gwenc'hlan
Uitgever Brest : Al Liamm; 1979.
Trefwoord Druids; druidism; France; Brittany; Prophecies; Fiction;
Plaatsnummer MAG: CAF 2184

- Record number : 94
Auteur Herrieu, Mériadeg.
Titel Le breton parlé : méthode du parler vannetais
Uitgever Gwened; Éditions Bleun Brug; 1979.
Plaatsnummer MAG: GBT 1696
- Record number : 95
Auteur Potter, Beatrix.
Co-auteur Luther, Emma.
Titel Hwedhel Peder Konin
Uitgever Coldfield; Kesva and Taves Kernewek; 1987.
Annotatie Translation Beatrix Potter's *Peter Rabbit* in Cornish
Trefwoord Rabbits; Fiction;
Plaatsnummer MAG: CAF 2308
- Record number : 96
Co-auteur Smith, Arthur Saxon Dennett & Ernest G. Retallack Hooper
Titel An Mabinogion yn Kernewek : ow pos dyw scoren an Pedeir keinc y Mabinogi, Pwyll pensevyk Dyved, Branwen myrgh Llyr
Uitgever S.l.; Cornish Language Board; 1975.
Annotatie Mabinogion in Cornish
Plaatsnummer MAG: CAF 2204
Plaatsnummer KEL: 18.67 wel 87.ma mabi.q *1975sm
- Record number : 97
Titel Kernewek dre Lyther.
Uitgever Sutton Coldfield; ca. 1975.
Plaatsnummer MAG: BHZ 3
- Record number : 98
Corporatieve auteur Institute of Cornish Studies.
Titel Cornish studies.
Uitgever Redruth, Cornwall : Institute of Cornish Studies, <1993- > : Exeter, Devon : University of Exeter Press 2017- : Penryn, Cornwall : ICS Associates, Institute of Cornish Studies, University of Exeter
Annotatie Three different series containing multiple volumes.
Trefwoord Cornish language; Periodicals; Cornwall (England); Cornwall (County);
Aanwezig MAG: VWJ 8772: SER 2 VOL 1 (1993) - SER 2 VOL 17 (2009)
Plaatsnummer MAG: VWJ 8772
- Record number : 99
Co-auteur De Langlais, Xavier.
Titel Tristan hag Izold
Uitgever Brest; Al Liamm; 1972.
Trefwoord Tristan; Romances; Iseult; Arthurian romances;
Plaatsnummer MAG: GBT 2302
- Record number : 100
Auteur Nance, Robert M.
Titel An English-Cornish dictionary
Uitgever London : Haycock Printers; 1965.
Trefwoord. Cornish language; English language; dictionaries;
Plaatsnummer MAG: CAF 2186
Plaatsnummer KEL: 18.67 cor 00.03 *1965ec

- Record number : 101
Auteur Nance, R. Morton
Titel A Cornish-English dictionary
Uitgever Marazion, Printed for the Federation of Old Cornwall Societies by Worden, 1955.
Annotatie Published in 1938 under title: A new Cornish-English dictionary.
Trefwoord Cornish language; Dictionaries; English language;
Plaatsnummer MAG: CAF 2185
- Record number : 102
Co-auteur Nance, R. Morton
Titel Cornish in song and ceremony, with English translations.
Uitgever Marazion : Printed for the Federation of Old Cornwall Societies by Worden, 1952.
Trefwoord Hymns; English; England; Cornwall; Folk songs; Cornish language; dialects;
Plaatsnummer MAG: CAF 2190
- Record number : 103
Auteur Smith, A. S. D.
Titel Nebes whethlow ber
Uitgever. Camborne, Cornwall; ca. 1952.
Plaatsnummer MAG: CAF 2200
- Record number : 104
Auteur Dijsselhof, G. W.
Titel Tentoonstelling van schilderijen, aquarellen en teekeningen : 3-31 december 1929
Uitgever Amsterdam : E.J. van Wisselingh; 1929.
Plaatsnummer MAG: ADD 4876
- Record number : 105
Auteur Courtney, M. A.
Titel Cornish feasts and folk-lore By Miss M.A. Courtney.
Uitgever Penzance, Beare and Son, 1890.
Trefwoord Folklore; England; Cornwall (County); fasts and feasts; legends;
Plaatsnummer MAG: ODL 8030
- Record number : 106
Auteur TRANOIS.
Titel Glossaire explicatif de quelques radicaux et de quelques formes qui entrent frequemment en composition dans les nous Gaulois ou Celtiques.
Uitgever St. Brieuc; Imprimeire-Librairie de L. Prud'homme; 1869.
Plaatsnummer MAG: ODL 8026